

# DIE VOGELWARTE

BERICHTE AUS DEM ARBEITSGEBIET DER VOGELWARTEN

Fortsetzung von: DER VOGELZUG, Berichte über Vogelzugforschung und Vogelberingung

BAND 21

HEFT 2

OKTOBER 1961

## *Zum 60. Geburtstag*

*von Dr. Rudolf Kuhk und Professor Dr. Ernst Schüz*

*am 13. Februar 1961*

*am 24. Oktober 1961*

*gratulieren herzlichst – gleichzeitig mit den Verfassern der nachstehenden Artikel –  
die unterzeichneten Schriftleiter dieses Heftes*

*Wir glauben, diesem Doppelereignis am schönsten dadurch gerecht zu werden, daß wir es mit einem Festheft würdigen, das Ihnen beiden zugleich gewidmet ist; denn zur zeitlichen Koinzidenz der Geburtstage kommt ihr bedeutsames Zusammenfallen mit dem 60jährigen Bestehen Ihres Instituts, wodurch die persönlichen Ereignisse eines Geburtstages die Bedeutung einer Art Jubiläum der Vogelwarte Radolfzell (-Rossitten) erhalten.*

*Sie, lieber Herr Schüz, beeinflussten und lenkten das Geschick der Vogelwarte Rossitten seit 1929, führten dieses Institut zu einer beachtlichen wissenschaftlichen Höhe und erreichten nach dem Kriege die Fortsetzung dieser Tätigkeit am neuen Platz unter dem Namen „Vogelwarte Radolfzell“ Auch nach Ihrem Rücktritt von der Leitung blieben Sie dem Institut eng verbunden, nicht nur durch diese Zeitschrift und Ihre Veröffentlichungen.*

*Und Sie, lieber Herr Kuhk, gesellten sich im Oktober 1946 der Vogelwarte Radolfzell zu als enger Mitarbeiter von Herrn Schüz, wurden sein Stellvertreter am Ort, nachdem dieser die Leitung des Museums für Naturkunde in Stuttgart übernommen hatte, und tragen nunmehr seit dem 1. April 1959 die Verantwortung für diese Forschungsstätte, die auch Ihren Stempel trägt; erwähnt sei nur die vorzügliche Organisation der wissenschaftlichen Vogelberingung und die intensive und freundschaftliche Zusammenarbeit mit den Beringern.*

*So sind Sie beide seit langem mit Ihrer Vogelwarte verbunden in fruchtbarster glücklicher Zusammenarbeit.*

*Es ist hier unmöglich, Ihre Tätigkeiten und Verdienste im einzelnen aufzuzählen und etwa zu sagen, wie Sie, Herr Schüz, als Direktor des Stuttgarter Museums für Naturkunde wirken und welches wichtige und verantwortungsvolle Amt Sie, Herr Kuhk, als Generalsekretär der Deutschen Ornithologen-Gesellschaft führen. Aber unseren herzlichsten Dank wollen wir aussprechen — auch im Namen der großen Ornithologen-Gemeinde — für alles, was Sie für unsere scientia amabilis getan haben, und — ganz persönlich — für die so harmonische und freundschaftliche Zusammenarbeit, zugleich mit unseren besten Wünschen für viele weitere Jahre frohen und gesunden Wirkens.*

*Drost*

*Goethe*

*Zink*